KOKONA-CHAN
NH?
COULD I GET A SIGN ON THIS CARD?
OK, OK~
CARD: YAWNING CAT
OWAH!
WHAT IS THE MATTER !?
EVEN THOUGH THIS IS AN OIL-BASED PEN THE INK ISN'T STICKING.
W-.. WHAT SHOULD WE DO ..?
THE JAPANESE EDITION CARDS OF THAT EXPANSION HAVE
A SPECIAL SURFACE TREATMENT.
IF YOU LET IT DRY FOR SOME 5 MINUTES IT SHOULD BE FINE.
IS WHAT SHE SAYS.
THANK GOODNESS~

turn11

ABOUT THAT
.. WASN'T THE JAPANESE EDITION THE ONLY ONE REPELLING IT LIKE THAT?
YES
WITHOUT CHANGING LIGHTNESS AND THINNESS FROM THE CONVENTIONAL CARDS, THERE IS A SPECIAL TREATMENT APPLIED TO THEIR SURFACE SO THEIR COLORING AND PRINTING ARE BEAUTIFUL AND THEY ARE STRONG AGAINST DIRT ON TOP OF THAT.
IN RETURN, THEIR FAULT LIES IN THAT IT IS HARD TO SIGN THEM.
WELL
.. IT'S NOT PAPER THAT WAS INTENDED TO BE SIGNED IN THE FIRST PLACE.

THAT IS NOT THE CASE.
THE WORLD IS FULL OF THINGS I DON'T.
YUKINO REALLY KNOWS EVERYTHING~
Look, look!
Kogoro!
It's Kogoro-chan!
SO, WELL, WHATEVER
ABOUT MY NEXT OPPONENT IN THIS TOURNAMENT?
Who?
.....
IS THAT HOW IT WORKS~?
WOULDN'T I BE STRONGER THAN NOW.
IN THE FIRST PLACE, IF I KNEW SO MUCH
...
IT'S HER.
ICHINOSE MANAKA-SAN
HUH

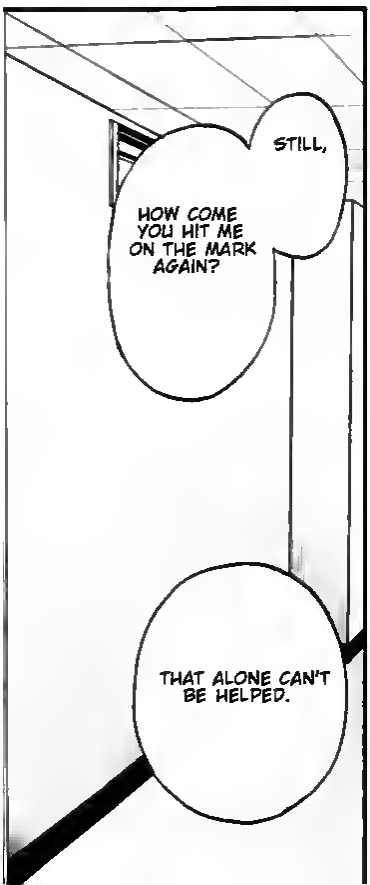
YOUR DECK
IS CAPABLE OF TAKING ON MANY THINGS, AND EVEN WITHOUT SKILL
IS A RATHER SUPERIOR DECK CLASS.
BUT IF IT'S BALANCE GETS DISRUPTED EVEN A LITTLE IT FALLS APART RIGHT AWAY.

TL NOTE: NOT TOO SURE I GOT THIS RIGHT.

I THINK WHAT SHE MEANS IS:

KOKONA-CHAN'S DECK CONSISTS OF HIGH-QUALITY (EXPENSIVE) CARDS, SO EVEN WITHOUT SKILL IT'S A GOOD DECK, BUT KOKONA-CHAN IS SO STRONG PRECISELY BECAUSE SHE CAN ALSO KEEP THE DECK'S BALANCE VERY WELL THROUGH HER SKILL. KEEPING THAT BALANCE IS KEY TO THE DECK'S EFFECTIVENESS.

YOU STRENGTHENED YOUR DECK FROM THE FIRST DAY IN ORDER TO BE VICTORIOUS OVER AN EVEN GREATER VARIETY OF DECK TYPES.
YOU WOULDN'T CREATE COUNTER-MEASURES FOR JUST A SINGLE PERSON AMONG THE 100 OR SO THAT REMAIN ON THE 2ND DAY.
JUST BECAUSE YOU HAVE LOST ONCE AGAINST HER,


STILL,
HOW COME YOU HIT ME ON THE MARK AGAIN?
THAT ALONE CAN'T BE HELPED.

SPOT ON!
AM I WRONG?

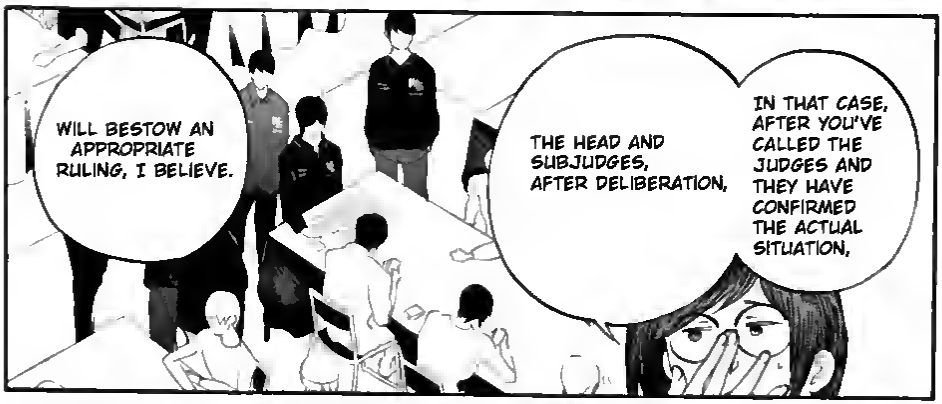
HASTILY PREPARED DECK THAT HASN'T SEEN ANY REAL PRACTISE YET.
IT'S MENTALLY SPEAKING WORSE TO HAVE TO THROW GAMES THAT I COULD HAVE ORIGINALLY WON IF I DIDN'T USE A
IF POSSIBLE I WOULD HAVE LIKED TO TAMPER WITH IT A BIT MORE, BUT

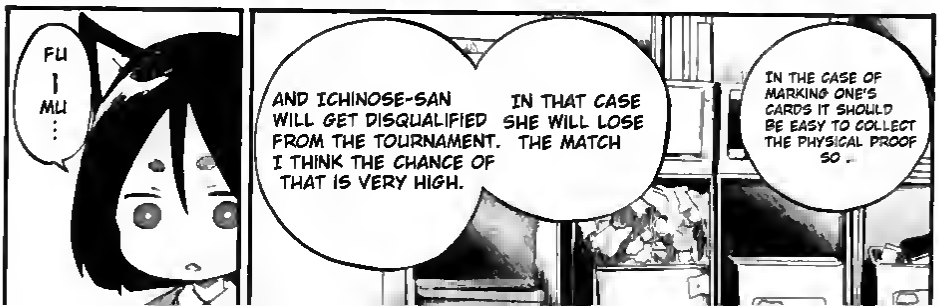
BUT TO LOSE TO
THE SAME OPPONENT SO EASILY, EVEN IF JUST IN APPEARANCE,
MEANS THE FOOLS ARE GOING TO CAUSE A RUCKUS OVER IT ..
BUT YOU KNOW,
I WANT TO BE THOUGHT OF AS STRONG AT ALL TIMES, AFTER A~LL.
I THINK IT'S FINE TO JUST LET THEM SAY WHAT THEY WANT, BUT
THERE'S EVEN A COMMON SAYING
THAT THOSE LESS SMART ARE GENERALLY GOING TO SPEAK ILL OF ANYTHING
THEY CAN'T BEGIN TO COMPARE TO.
La Rochefoucauld
UH
ARA ARA
KOKONA-CHAN
COULD I
GET YOUR SIGN PLEASE?
ICHINOSE -SAN

AH .. OKAY.
CAN I TAKE A LOOK AT YOUR DECK~?
ねーね
THANKS~
YOU'RE REALLY STRONG, AREN'T YOU.
AH .. ER ..
GIRLS FROM ANOTHER CLASS .. I THINK.
WE WERE REALLY SURPRISED!
AH, I NEED TO GO TO THE TOILET.
ICHINOSE-SAN, LET'S GO TOGETHER, OKAY?
EH?
EHM ..
I'M GOING TO WATCH OVER THE BAGS, SO DON'T WORRY AND GO.
HOW COME YOU'RE SO STRONG?
BECAUSE I HAVE PLAYED AGAINST A REALLY STRONG PERSON EVERYDAY IN THE PAST.
I GUESS
HE

AH!
NO NO
THANK YOU VERY MUCH
WAH !!
HERE YOU GO
待ち伏せる猫
HP 500
攻撃 1000
HP 500
THAT GIRL .. HAS CHEATED BEFORE BY MARKING HER CARDS ..
UN?
TO TELL THE TRUTH, I GO TO THE SAME SCHOOL AS KOKONA-CHAN'S NEXT OPPONENT, AND
EHM .. I
AFTER ALL, IT'S STRANGE FOR HER TO SUDDENLY APPEAR AND WIN ALL HER MATCHES ..
THERE'S BEEN A RUMOUR THAT SHE'S DOING IT AGAIN DURING THIS TIME'S TOURNAMENT ..
I SUPPOSE ..
WELL
YES
CARD MARKING ..
マークドとは…
故意もしくは偶然にカードに印がつき裏面からでもカード種類を識別可能になっている状態。
Markdo (Card Marking) is a method of playing unfair by either intentionally or unintentionally marking one's cards etc pp (not exact translation)

THAT'S WHY
IF YOU THINK THAT SOMETHING'S STRANGE PLEASE CALL FOR THE JUDGE RIGHT AWAY!
Thank you very much for the sign ♥
.. YUKINO
YES
IN CASE YOU REALISE THAT YOUR OPPONENT IS PLAYING UNFAIRLY DURING A MATCH?


IN THAT CASE, AFTER YOU'VE CALLED THE JUDGES AND THEY HAVE CONFIRMED THE ACTUAL SITUATION,
THE HEAD AND SUBJUDGES, AFTER DELIBERATION,
WILL BESTOW AN APPROPRIATE RULING, I BELIEVE.


IN THE CASE OF MARKING ONE'S CARDS IT SHOULD BE EASY TO COLLECT THE PHYSICAL PROOF SO .
IN THAT CASE SHE WILL LOSE THE MATCH
AND ICHINOSE-SAN WILL GET DISQUALIFIED FROM THE TOURNAMENT. I THINK THE CHANCE OF THAT IS VERY HIGH.
FU I MU ...

CAN'T BE FORGIVEN.
CHEATING AND SUCH ..
UN
I
.....
NO?
I'D BE MY WIN~
.. 'TIS MEANS
*Nyokoko
I LOVE HER.
THIS STUPIDLY EARNEST AND AWKWARD YUKINO
SHUT IT, UGLY.
SENSEI HAS SAID THEY ARE ONLY GOING TO WAIT FOR YOU UNTIL TODAY.
AH, HECK!
THE ONLY ONES WHO HAVEN'T TURNED IN THEIR PRINT-OUTS ARE YOU GUYS.
PLEASE LISTEN TO ME.

JUST BECAUSE YOU WANT TO GAIN POINTS WITH THE TEACHER,
DOESN'T MEAN IT'S OKAY FOR YOU TO NAG AT US!
It's annoying
THAT IS WRONG.
IT AIN'T WRONG.
WELL THEN,
IF I WIN YOU'RE GONNA LET US COPY ALL THE ANSWERS FROM YOUR PRINT-OUT!
LET'S FIGHT.
THAT WOULD DEFEAT THE POINT.
MUST BE TOUGH HAVING TO RAKE UP UNOFFICIAL POINTS LIKE THAT, EH?
'CAUSE YOU'RE WEAK.
...
EVEN IF YOUR ANSWERS ARE WRONG,
IT'S IMPORTANT TO ANSWER BY YOURSELVES.
SHUT UP. THAT'S SOMETHING YOU SAY AFTER YOU'VE WON.
WELL THEN

FIGHT ME AND IF YOU WIN
I'LL LET YOU COPY ALL OF YUKINO'S ANSWERS.
HAa?
YOU GOT NOTHING TO DO WITH THIS.
TOO BAD, JUST NOW I'VE BEEN ASKED TO COLLECT YOUR PRINT-OUTS BY THE TEACHER AS WELL.
HORE~
LET'S DO THIS!
THERE'S NO WAY WE'D WIN AGAINST YOUR MONEY BOUGHT SUPERSTRONG DECK, IDIOT.
ぴょん
ぴょん
MUST BE NICE~ BEING RICH MEANS
YOU'RE NEVER GONNA HAVE TROUBLE GATHERING ANY CARDS YOU WANT, AFTER ALL.
AAH!?
NO SURPRISE YOU'D BE STRONG THEN ~
THAT IS WRONG.
EVEN IF, FOR ARGUMENTS SAKE, YOU'D HAVE ACCESS TO AYAKOUJI-SAN'S DECK,
IT WOULDN'T GIVE YOU NEARLY AS HIGH A WINNING RATIO AS AYAKOUJI-SAN.

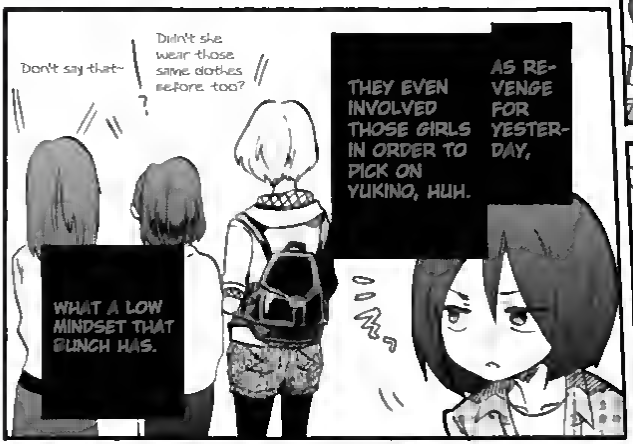
WELL, HONESTLY,
I THINK I COULD WIN REGARDLESS OF WHAT DECK YOU'D PLAY.
WHAT WILL YOU DO?
WITH THE RESOURCES AT HAND,
WHICH CARDS TO GET HOLD OF, WHAT SORT OF DECK TO ASSEMBLE, HOW TO FIGHT,
AYAKOUJI-SAN
EXCELLS AT THOSE THINGS BEYOND ANY OTHER WHICH IS WHY SHE IS STRONG.
...
WHY ARE YOU
BEING FRIENDS WITH SOMEONE LIKE ME, AYAKOUJI-SAN?
NH !?
YUKINO BARELY HAS ANY FRIENDS.

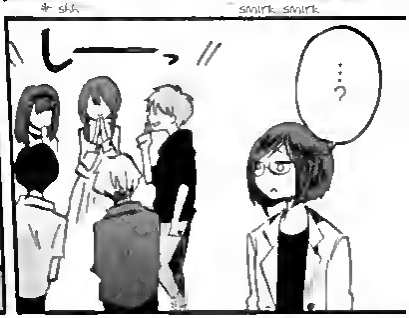
that said
I AM JUST TRYING TO COMPENSATE FOR HOW I CAN'T WIN BY INCREASING WHAT I KNOW.
AM I WRONG?
YOU WOULDN'T BE RE-SEARCHING IT THAT MUCH, OTHER-WISE
YOU REALLY LOVE WIZARD'S SOULD, YUKINO.
THAT'S BECAUSE
I GUESS THAT'S ABOUT IT.
NH —?
I ASSUME THE WORST POSSIBLE CIRCUMSTANCES TOO MUCH AND END UP FALLING BEHIND WITH EVERYTHING ..
BECAUSE OF MY INCOMPLETE KNOWLEDGE, WHENEVER THERE'S AN OUTBREAK OF CHOICES I BECOME INDECISIVE.
friendly
HOW COME YOU'RE SO WEAK?
IN THE END THAT'S BUT HINDSIGHT, AFTER ALL
…
WELL, EVEN US
HAVE TIMES WHERE WE THINK 'IF I HAD JUST ATTACKED FULL ON THERE I COULD HAVE WON' .. QUITE OFTEN ACTUALLY.
BUT CAN'T EVER GET ANY THINNER?
— さらさ
THAT'S KINDA DIFFERENT
SO, LIKE A FATTY WHO KNOWS A LOT ABOUT DIETS

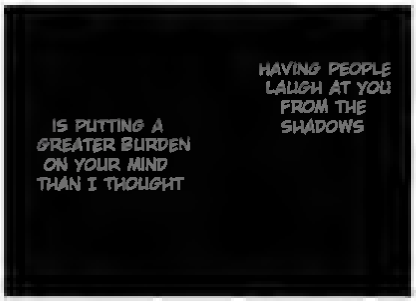
I THINK YUKINO IS FINE THAT WAY, THOUGH.
RIGHT RIGHT
EVEN I WANT TO BECOME A STRONGER PLAYER BY BEING ABLE TO THINK IN A WAY THAT DEVIATES FROM THE NORM, BUT ..
THANKS
AS FOR ME, I THINK GIRLS WHO ARE WEAKER THAN ME ARE CUTE.
AH
THE STRONG PEOPLE ALL HAVE A SCREW LOOSE, AFTER ALL.
OR RATHER, YOU'RE JUST TOO STUPIDLY EARNEST AND AWKWARD ABOUT THINGS.
TRUE
NEXT DAY
MORNING

I BET SHE JUST DOESN'T HAVE ANY SENSE FOR COORDINATING STUFF ALTOGETHER.
THE WAY SHE BUILDS HER DECK IS WEIRD, TOO.
HOW PITIFUL
I noticed when you told me
REALLY DOES HAVE BAD TASTE IN CLOTHES, DOESN'T SHE~
ISO-SUMI-SAN

IT'S TRUE~
JUST LIKE I SAID, AIN'T IT?
SEE?
ニヤ
* shh
smirk smirk


Don't say that~
Didn't she wear those same clothes before too?
?
THEY EVEN INVOLVED THOSE GIRLS IN ORDER TO PICK ON YUKINO, HUH.
AS REVENGE FOR YESTERDAY,
WHAT A LOW MINDSET THAT BUNCH HAS.


しーっ
…?
* Gyoneheha


IS PUTTING A GREATER BURDEN ON YOUR MIND THAN I THOUGHT
HAVING PEOPLE LAUGH AT YOU FROM THE SHADOWS

BUT I SEE THEY CAN MUSTER THE BRAINS TO FIGURE OUT HOW TO WOUND OTHERS.
THAT TRASH CAN'T EVEN GET ANY DECENT PLAYS DONE,

TL:
NOT SURE WHY WORD USED IS HURT/ PAINED

MAYBE SOME SLANG I'M NOT AWARE OF.

BEING ABLE TO PUT TOGETHER A DECK AND HAVING FASHION SENSE ARE COMPLETELY UNRELATED.
I JUST FELT LIKE PROVING THAT
I HAVE HEARD THE STRANGEST OF STORIES BY CHANCE YESTERDAY.
YOU SEE~
SAY WHATEVER YOU WILL.
NYOHOHO
ISN'T THAT STUPID.
NH—?
.. FOR MY SAKE, DIDN'T YOU?
YOU DID THAT
AYA-KOU-JI-SAN ..

THAT IS A LIE.
IT'S BECAUSE I HATE THOSE GUYS だけ
THAT I MADE USE OF THEM MAKING FUN OF YOU IN ORDER TO DO THIS.
にょほほ
NOT AT ALL.
IN ORDER TO CHANGE TANAKA-KUN'S AND THE OTHER'S TARGET FROM ME TO YOU, AYAKOUJI-SAN ..
^ Nyohoho
I
NO NO, I'M SERIOUS!
GETTING MOCKED ..
CAN'T STAND YOU

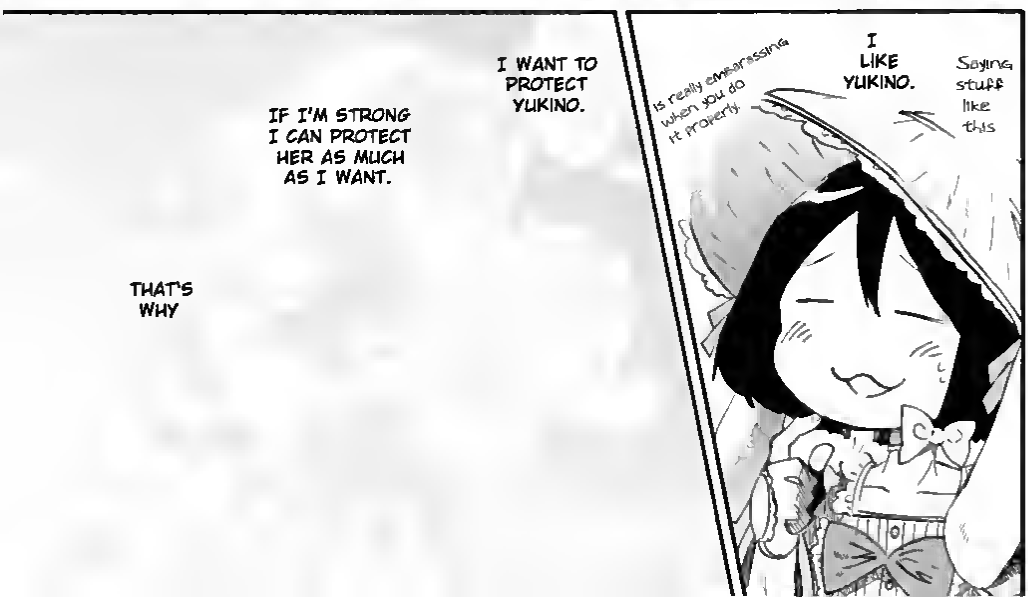
YOU ARE CRYING.
FOR MY SAKE
YOU PUT UP A FACE AS IF EVERYTHING WAS ALRIGHT
EVEN AS THEY MADE FUN OF YOU BEING WEAK, EVEN AS THEY LAUGHED AT YOU FROM BEHIND, AND YET

...
THIS OUTFIT, ISN'T IT NOT HALF-BAD?
MORE IMPOR-TANTLY,
THAT IS UNFAIR, I SAY.

...
AHAHA
I SEE I SEE
IF WE'RE TALKING ABOUT CLOTHES OF THE SAME STRANGENESS
I FEEL THAT JAPA-NESE STYLE CLOTHES WOULD SUIT YOU BETTER.
!

SAY, YUKINO
YES?
WHAT MIGHT IT BE?
I, THAT PART OF YOU I REALLY
.. LI-
LIKE THINK IT'S REALLY ..
NICE.
LIKE

THAT'S WHY
I'M BEING YOUR FRIEND!
IS ..
IS THAT SO ..
FOR THAT ..
THANK YOU VERY MUCH.


I WANT TO PROTECT YUKINO.
IF I'M STRONG I CAN PROTECT HER AS MUCH AS I WANT.
THAT'S WHY
I LIKE YUKINO.
Saying stuff like this
Is really embarassing when you do it properly

I WANT TO WIN

IT'S MY LOSS.
THANK YOU VERY MUCH FOR THE GAME.
YOU SAID MY CHANCE OF WINNING WOULD PEAK AT 40%?
..WELL.
KOKONA-CHAN
..AAH.
WHY DIDN'T YOU CALL THE JUDGES ..!?
NH?
WELL, YOU LIED, DIDN'T YOU?
THAT GIRL DIDN'T PLAY UNFAIRLY AT ALL.
!!

IT'S TRUE THAT THERE WERE SCRATCH MARKS ON HER CARDS, BUT
DURING THE GAME I COULDN'T FEEL ICHINOSE MANAKA BEING CONSCIOUS OF THEM AT ALL.
MORE-OVER
THE CARDS THAT HAVE BEEN MARKED WOULD BE HARD TO DESCRIBE AS POSSIBLY HAVING A SIGNIFICANT INFLUENCE ON THE OUTCOME OF A GAME.
STILL ..
IF YOU WANTED TO HAVE HER FAUL PLAY EXPOSED
YOU COULD HAVE SIMPLY CALLED FOR THE JUDGES YOURSELVES,
SO WHY DID YOU TRY TO MAKE US DO SO?
YOU GIRLS WANTED TO MAKE ICHINOSE-SAN RUN INTO A TRAP FOR SOME REASON, AM I WRONG?
…っ
HOW DOES SHE KNOW THAT .. IS THE FACE YOU'RE MAKING.
VERY WELL, LET ME TELL YOU.

...
RIGHT AWAY.
THE BULLIED DISCERN THE BULLIES
AND SURE ENOUGH .. IT WAS.
I WARNED AYAKOUJI-SAN OF YOU.
HOU?
I THINK IT IS VERY LIKELY THAT WHAT THOSE GIRLS SAID WAS A LIE.
AYAKOUJI-SAN,
THAT IS WHY, BEFORE THE GAME,
AH~ I'M EX-HAUSTED~
I HATE YOUR TYPE TO DEATH, AFTER ALL.
PLEASE DON'T COME CLOSE TO US EVER AGAIN, OKAY?
SO WHY THAT?

NO NO
IT FEELS LIKE I STOLE AWAY A VICTORY THAT YOU COULD HAVE OBTAINED.
IN ORDER TO SATISFY MY SELFISH VIEW ON RIGHTEOUSNESS
NH?
ABOUT?
I'M SORRY.
YOU COULD HAVE WON IT ..
IF I HADN'T SAID SOMETHING UNNECESSARY BEFORE THE MATCH,
THAT ICHINOSE MANAKA DIDN'T PLAY UNFAIRLY.
IT'S THE TRUTH
THROUGH MY OWN ABILITY ..
NO NO, BECAUSE OF OUR DECK MATCH UP I LOST.
YUKINO HASN'T DONE ANYTHING WRONG.
No matter how you think about it
.....
IT'S PRECISELY FOR IT
THAT I THINK IT'S FINE.
TOWARDS STUPIDLY EARNEST THIS SIDE OF YOURS .. HOW TO SAY THIS
DON'T WORRY ABOUT IT.
.....

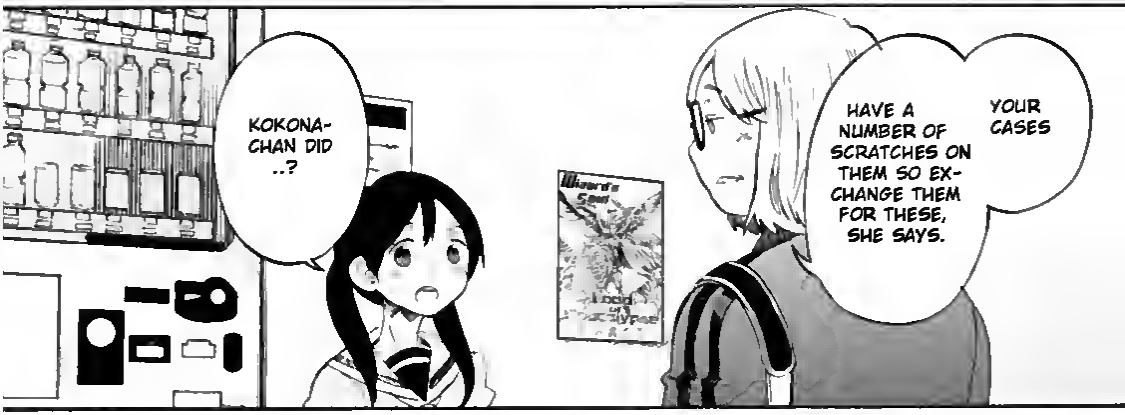
ぶはぁっ
I'LL MAKE SURE TO WIN THE OTHER MATCHES,
AND I'LL SETTLE THINGS WITH ICHINOSE MANAKA NEXT TIME BY BUILDING A BUSTER, SO
っ
NE?
ER
IT'S ALRIGHT !!
BUHA!
EVEN IF YOU WON AGAINST AN EASY TO COUNTER DECK LIKE THAT WITH A BUSTER ..
…
AYAKOUJI SAN
NH?
IN THAT CASE I'LL WIN BY USING MY FAVOURITE MONEY POWER ASSEMBLED DECK.
…
THAT'S TRUE.
HA
HA

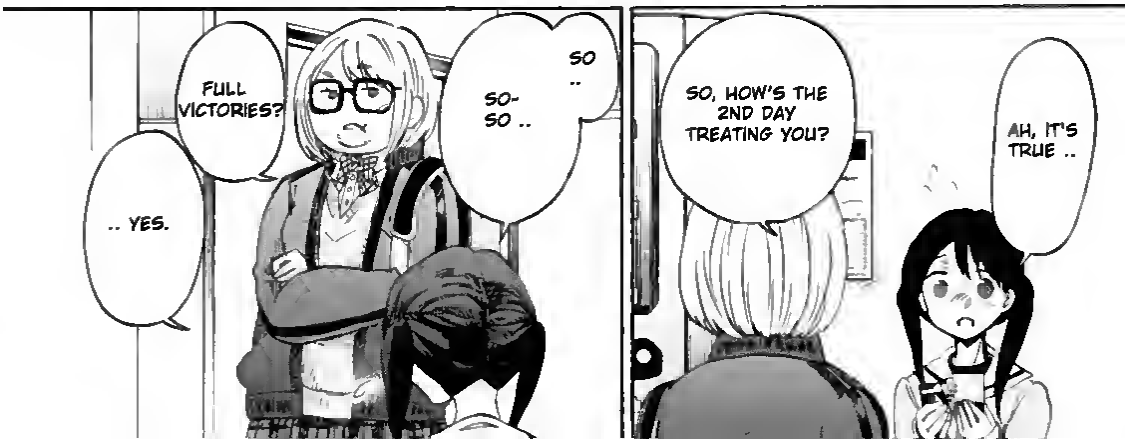
I REALLY LI-..
DO
RESPECT YOU
ON THE 2ND DAY
EVERY-ONE IS STRONG
AND THE LEVEL OF EXHAUSTION IS DIFFERENT.
ICHINOSE
PASS!

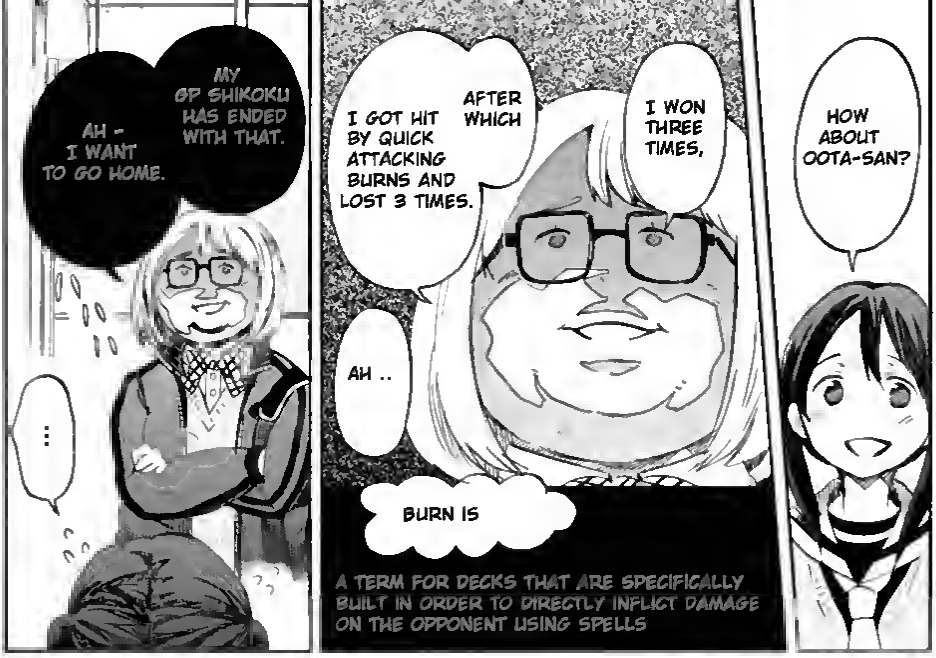
CARD CASES

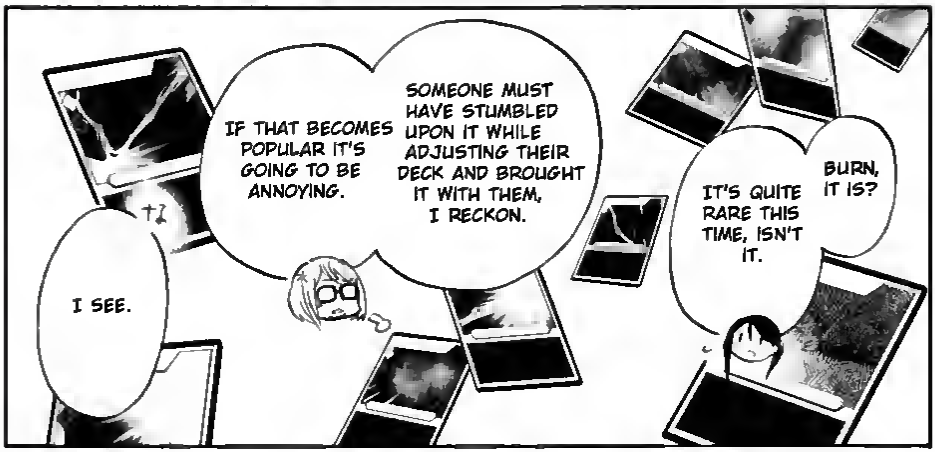
THE CASES YOU INSERT YOUR CARDS INTO. USUALLY DONE IN ORDER TO PROTECT THEM.

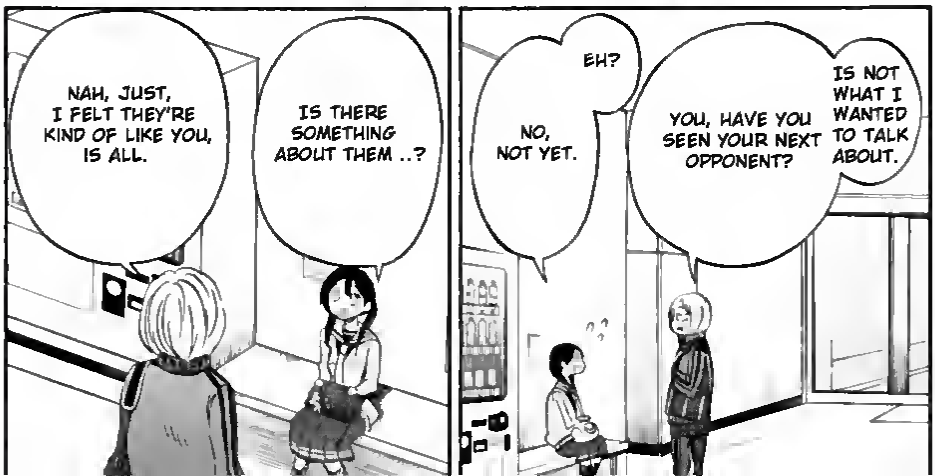
SO FAR THE CARDS SHOWN IN THIS MANGA HAD BEEN ENCLOSED IN SOME EXTREMELY TRANSPARENT, NEARLY INVISIBLE CASES .. OR THAT'S THE SETTING THE AUTHOR IS GOING WITH






MY GP SHIKOKU HAS ENDED WITH THAT.
AH - I WANT TO GO HOME.
...
AFTER WHICH I GOT HIT BY QUICK ATTACKING BURNS AND LOST 3 TIMES.
I WON THREE TIMES,
HOW ABOUT OOTA-SAN?
AH ..
BURN IS
A TERM FOR DECKS THAT ARE SPECIFICALLY BUILT IN ORDER TO DIRECTLY INFLICT DAMAGE ON THE OPPONENT USING SPELLS


I SEE.
IF THAT BECOMES POPULAR IT'S GOING TO BE ANNOYING.
SOMEONE MUST HAVE STUMBLED UPON IT WHILE ADJUSTING THEIR DECK AND BROUGHT IT WITH THEM, I RECKON.
IT'S QUITE RARE THIS TIME, ISN'T IT.
BURN, IT IS?


NAH, JUST, I FELT THEY'RE KIND OF LIKE YOU, IS ALL.
IS THERE SOMETHING ABOUT THEM ..?
EH?
NO, NOT YET.
YOU, HAVE YOU SEEN YOUR NEXT OPPONENT?
IS NOT WHAT I WANTED TO TALK ABOUT.

ARA
SPEAKING OF
AND THEY APPEAR, HUH.
.. HUH.
THAT'S ALL TO IT ..
ISN'T THAT FUTOMIN.
IT'S BEEN A WHILE.
KUSAMA-SAN, A BEAUTIFUL WITCH AS ALWAYS, HUH.
HEY THERE.
!?

WHY, WHY
DOESN'T THAT MAKE YOU ON THE BRINK OF TURNING 30, THEN.
SHUT IT, PIG
HOLD IT,
DOESN'T THAT HOLD THE MEANING OF AN OLD HAGS THAT STILL LOOK GOOD!!
I'M STILL JUST 29, YOU KNOW!
OH
WHY IS IT ..
THIS PERSON
ARA, YOU ..
IF I'M RIGHT YOU'RE UP NEXT ..
WELL,
DO GO EASY ON ME
?
IS SCARY ...
NE?
see you next issue

あとがきまんが

TL: SORRY, COULDN'T IDENTIFY SEVERAL KEY KANJI HERE, SO NO PROPER TRANSLATION. SUMMARY OF WHAT I GOT: EDITOR MESSED UP AND AUTHOR ONLY GETS 3 PAGES FOR EXTRAS IN HIS MAGAZINE THIS TIME, IN FAVOUR OF SOME YURI STORY THE EDITOR WAS INTO AT THE TIME. ALSO, AUTHOR DENYING THAT HIS HEROINE IS GONNA START PLAYING FOR THE OTHER FIELD .. OR SOMETHING ALONG THOSE LINES. DON'T QUOTE ME ON THIS

RANDOM SCANLATION BY RANDOM XTOSTOS

DO NOT EXPECT MORE RELEASES FROM ME, THIS WAS BUT A ONE-OFF EXPERIMENT.

I REALLY WANTED TO KNOW HOW THIS MANGA CONTINUES, AND I HAPPENED TO FIND THE RAWS SOMEWHERE IN THE VAST OCEAN OF THE NET. LUCKILY, THEY WERE QUITE GOOD SO THERE WASN'T MUCH CLEANING TO DO BEYOND BLOCKING OUT A FEW CLOUDS AND REDRAWING A HAT, SO I MANAGED SOMEHOW.

PREVIOUS EXPERIENCE IS ONLY WITH TRANSLATING WEB NOVELS, WHICH HAVE THE AWESOME ADVANTAGE THAT I CAN JUST COPY PAST ANY AND ALL KANJI I DON'T KNOW INTO A SEARCH ENGINE.

UNFORTUNATELY, THIS MANGA DOESN'T OFFER MUCH IN THE WAY OF FURIGANA SO I HAD TO PAINSTAKINGLY TRY TO IDENTIFY EACH KANJI BIT BY BIT WHICH TOOK AGES ..

I MEAN, I PROBABLY TOOK AROUND 2-3HOURS TO TRANSLATE THIS.

AND THEN ANOTHER 3 DAYS TO PUT ALL THAT DARN TEXT ONTO THE ACTUAL PAGES - EDITING IS AWFULLY TEDIOUS.

DUE TO THAT I MAKE NO GUARANTEES
OF THE QUALITY OF MY TRANSLATION WHATSOEVER.

ALSO, I REALLY LIKE THE MC .. WHY'D I TRANSLATE A CHAPTER WHERE SHE BARELY APPEARS AT ALL ..

ANYWAY, ENJOY. BYE.

XTOSTOS

I WANT MY OWN KOKONA-CHAN.